

PUSD EDUCATION NEWS

A Publication of the Paramount Unified School District

Una Publicacion de el Distrito Escolar Unificado de Paramount

15110 CALIFORNIA AVE., PARAMOUNT, CA 90723 • TEL: 562-602-6000 • FAX: 562-634-6029

AUGUST 2017

2016-17 MESA Regional Winners

At a recent Board of Education meeting, the Board of Education and Superintendent recognized 14 MESA students from Paramount High School, Jackson, Paramount Park and Zamboni Middle Schools who successfully placed in the final competitions held at USC and Cal State LA.

The Mathematics, Engineering, Science Achievement program referred to as MESA is an academic program coordinated through the University of California that prepares students for college admission as well as careers emphasizing S-T-E-M.

Paramount's 400 middle and high school students have in the following ways, prepared for this event:

- Attended weekly meetings facilitated by their school's MESA advisor,
- Received hands-on instruction from university professors and students at CSULB.
- Successfully advanced at the preliminary competitions at Long Beach State against students from five local school districts.

Students recognized during the meeting successfully placed in their events against MESA programs like ours from over fifteen school districts facilitated through Cal



State Long Beach, Cal State LA, UCLA and USC.

Most competition activities are hands-on including the design and construction of a self-propelled car, an airplane/glider, a prosthetic arm and a shock absorbing container to protect a raw egg when dropped from a 4th story balcony. Other contests require a demonstration of advanced mathematics and presentation skills.

The following 14 students have demonstrated their skill in engineering, mathematics and communication as winners in the MESA Regional Competition:

Student/Estudiante	School/Escuela
Mackenzie Peña	Jackson School
Percival Swayze	Jackson School
Fatima Carlos Ramirez	Paramount High
Natalie Caro	Paramount High
Genesis Galarza	Paramount High
Marisol Torres	Paramount High
Angela Zamudio	Paramount High
Amelie Belmontes	Paramount Park Middle School
Quetzalli Orta	Paramount Park Middle School
Christopher Velasquez	Paramount Park Middle School
Valeria Alvarez	Zamboni Middle School
Rodrigo Arenas Loma	Zamboni Middle School
Andrea Exiga	Zamboni Middle School
Emanuel Salas	Zamboni Middle School

2016-17 Ganadores Regionales de MESA

En una reunión reciente de la Junta de la Mesa Directiva, La Mesa Directiva y la Superintendente reconocieron a 14 estudiantes del programa MESA de la Preparatoria Paramount, y de las siguientes secundarias, Jackson, Paramount Park y Zamboni, lo cual fueron colocados en las competencias finales que se llevaron a cabo en USC y Cal State LA.

El programa MESA lo cual se refiere a Matemáticas, Ingeniera, y rendimiento en Ciencias es un programa académico coordinado por la Universidad de California que prepara a los estudiantes para admisión al colegio y en carreras enfatizando S-T-E-M.

400 estudiantes de las secundarias y preparatoria de Paramount de las siguientes formas, se han preparado para este evento:

- Asistieron a reuniones semanales que fueron facilitadas por el asesor de MESA de su escuela.
- Recibieron instrucción directa de parte de los profesores de la universidad y de los estudiantes de CSULB
- Exitosamente avan-

zaron a las competencias preliminares de la Universidad Estatal de Long Beach en contra de estudiantes de cinco distritos escolares locales.

Los estudiantes que fueron reconocidos en la junta con éxito fueron colocados en sus eventos en contra de programas de MESA similares al de nosotros entre más de quince distritos escolares que fueron facilitados a través de Cal State Long Beach, Cal State LA, UCLA y USC.

La mayoría de las actividades de la competencia son

directas e incluyen diseño y construcción de un carro autopropulsado, un avión/un planeador, un brazo protésico y un recipiente absorbente de impacto para proteger un huevo crudo cuando es dejado caer de un balcón de cuatro pisos. Otros concursos requieren una demostración de matemática avanzada y habilidades de presentación.

Los siguientes 14 estudiantes han demostrado su habilidad en ingeniería, matemáticas y en comunicación como ganadores del Concurso Regional de MESA.

SCHOOL BOARD MEETING DATE

August 14, 2017

Board of Education meetings are held at 6:00 p.m. in the Boardroom at the District Office, 15110 California Avenue, Paramount, and are open to the public.

FECHA DE LA JUNTA DE LA MESA DIRECTIVA

14 de agosto, 2017

Las juntas del Consejo de Educación se llevan a cabo a las 6:00 p.m. en el salón de la Junta Directiva del Distrito, 15110 California Avenue, Paramount y están abiertas al público.

Reminder to Fill Out your Student Meal Benefits Application

The Student Nutrition Services Department encourages all families who have students enrolled in Paramount schools to complete a new 2017-2018 meal benefits application. A new meal benefits application must be completed each new school year. Families only need to complete one application even if they have children at more than one school. Your students current lunch/breakfast pin number will continue to work in the 2017-2018 school year, whether they stay at the same school or transfer to another Paramount school.

There are several options for you to complete a “new” 2017-2018 Meal Benefits Application. A quick and easy way is to log onto the Paramount Unified School Website, and complete your application online. You can also go to your children’s school office or cafeteria and complete an application or you can attend our 2017-2018 meal Benefits Application Open Enrollment held at all elementary schools and middle schools. Open Enrollment will take place on Monday, July 31st through Friday, August 4th. Cafeteria staff will be on site to assist anyone with completing the “new” 2017-2018 Meal Benefits Application. School meal benefits are offered to all families who qualify. If you have any questions or need assistance in completing the application, please contact Student Nutrition Services at 562-602-6031.

Remember to make healthy choices.

**Chris Stamm, Director
Student Nutrition Services**

Recuerden completar su solicitud de beneficios alimenticios

El Departamento de Nutrición del Distrito pide a todas las familias que tengan estudiantes en el Distrito Escolar Unificado de Paramount, que completen sus solicitudes de beneficios alimenticios para el año escolar 2017-2018. Esta solicitud debe ser completada cada año escolar. Cada familia debe llenar solo una solicitud, aunque tengan estudiantes en más de una escuela dentro del distrito. El numero asignado actualmente continuara sirviendo para el año escolar 2017-2018, aunque el estudiante sea transferido de una escuela a otra dentro del distrito escolar de Paramount.

Hay varias opciones para completar la nueva forma. Puede ingresar a la página de internet del Distrito Escolar Unificado de Paramount y ahí completar su forma. Puede también ir personalmente a la oficina o cafetería de la escuela de su hijo y ahí completarla o puede también asistir al evento de llenar las solicitudes que se llevara a cabo en todas las escuelas primarias y escuelas intermedias durante la semana del 31° de julio al 4° de agosto. El personal de la cafetería de la escuela estará disponible para asistirle al llenar la solicitud del año escolar. Estos beneficios son otorgados a todas las familias que califiquen. Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia para llenar la solicitud, por favor llame al Departamento de Nutrición del Distrito al teléfono 562-602-6031.

**Recuerde tomar decisiones saludables.
Chris Stamm, Director
Departamento de Nutrición del Distrito**

2016-17 Student Board Representatives Recognized

At a recent Board of Education meeting, the Board and Superintendent Pérez recognized the 2016-17 School Year Student Board Representatives. This year’s Board representatives were Jaylene Martinez-PHS-West, Yanet Lopez-PHS, Jasmine Long-Buena Vista High School and Martha Rubio and Mario Rocha from Paramount Adult School.

During the months of September through May, each student Board representative provides a report at the Board of Education meetings on school activities/events that have taken place or that will be taking place at their site.

The Board and Superintendent know how extremely busy our students are with their school and personal schedules and appreciate them for taking on this extra duty to represent their schools accordingly.



Pictured are Superintendent Pérez, Board President Garcia, Jaylene Martinez-PHS-West, Vice President Hansen, Mario Rocha-Paramount Adult School, Board member Anderson, Jasmine Long-Buena Vista High School and Board members Cuellar and Peña (not pictured Yanet Lopez-PHS).

En la foto esta la Superintendente Pérez, Presidenta de La Mesa Directiva Garcia, Jaylene Martinez-PHS-West, Vicepresidenta Hansen, Mario Rocha-Escuela de Adultos de Paramount, Miembro de La Mesa Directiva Anderson, Jasmine Long- Preparatoria Buena Vista y Miembros de La Mesa Directiva Cuellar y Peña (no está en la foto Yanet Lopez-PHS).

2016-17 Se Reconoció a los Representantes del Comité Estudiantil

En la reciente Junta de La Mesa Directiva, La Mesa Directiva y la Superintendente Pérez reconocieron a los Representantes del Comité Estudiantil del año escolar 2016-17. Los representantes del Comité fueron Jaylene Martinez-PHS-West, Yanet Lopez-PHS, Jasmine Long- Preparatoria Buena Vista y Martha Rubio y Mario Rocha de la Escuela de Adultos de Paramount.

Durante los meses de septiembre hasta mayo, cada representate del Comité le proporcionaba un reporte durante las Junta de La Mesa Directiva sobre las actividades/eventos que se llevaron a cabo en la escuela o que se tomaran a cabo en su escuela.

La Mesa Directiva y la Superintendente saben lo extremadamente ocupados que están nuestros estudiantes con sus agendas escolares y personales y los valoramos por asumir este deber adicional para poder representar a sus escuelas debidamente.

**School resumes
Wednesday, August 16, 2017**



**La escuela empieza
miercoles, 16 de agosto, 2017**

**PUSD Education News is a monthly Publication of the
Paramount Unified School District**

Board of Education
**Linda Garcia – President
Vivian Hansen– VP/Clerk
Alicia Anderson – Member
Sonya Cuellar – Member
Tony Peña– Member**

District Superintendent
Dr. Ruth Pérez



Great things are happening in Paramount Schools

PUSD Education News

Editor - Isela Preciado
Paramount Unified School District
15110 California Ave., Paramount, CA
(562) 602-6000 • Fax (562) 634-6029

Superintendent's Message:

Dear Paramount Unified Schools District Families and Friends,

We are excited as a new school year approaches with developed plans and opportunities for our students to excel and grow in skills and knowledge that will prepare them for college and careers. Paramount High School is sending over 730 graduates to colleges and universities this fall. Some students are embarking on higher education ventures across the U.S., including California's prestigious UC system, Cal State University system and area private and community colleges including UCLA and even Stanford University. More than a 1,000 Pirates graduated as over 7,000 people filled the football stadium in June. We are very proud of our students!

At the start of the school year, I shared by way of the local newspaper how important school attendance is to the academic achievement of our students. Even one day of missing school can set back a student academically and make it hard to catch up, thus placing the student at-risk of failing. In this competitive environment for scholarships coupled with the fact that research supports all successful students reading at grade level by 3rd grade, it is critical that our students have positive attendance. I wish to

thank all parents and families for supporting our attendance efforts. Paramount Unified School District has continued to surpass the state average on positive school attendance with a 95.8% attendance rate!

The school District is concerned about the air quality in schools and in the community. We continue to work on an ongoing basis with the South Coast Air Quality Management District (SCAQMD) and other environmental agencies to provide our District information regarding the findings relating to hexavalent chromium levels in the community. We will continue to work with the regulatory agencies to seek information and direction about findings and enforcement regarding the identified levels in the air.

As I have previously shared in past newsletters, the SCAQMD implemented the placement of testing equipment on school District property, rotating the testing equipment to various school sites, and regularly reviewing and providing information regarding results. The SCAQMD regularly publishes these testing results from the devices at schools and in the community in their web site:

<http://www.aqmd.gov/docs/default-source/compliance/Paramount/paramount-school-sites.pdf?sfvrsn=9>.



default-source/compliance/Paramount/paramount-school-sites.pdf?sfvrsn=9.

As a proactive measure, the school District met with The County Public Health Department to initiate a discussion and review of indoor air quality. We are seeking advice as to what we can provide our students with preventive measures related to any environmental issue. We are pleased to announce that the outcome of a recent meeting showed that the District practice of using high-efficiency filters and the frequency of the filter changes, as well as HEPA-filtered vacuuming practices, places the District among the best as seen by the Health Department for being proactive regarding indoor air quality management.

The District is also working on the implementation of a response system to address the ongoing odor issues in the community to reduce student and staff exposure, specifically in schools near the industrial

areas such as Lincoln, Gaines and Jackson. Additionally, the District is also piloting new water fountain/bottle filling stations to improve the quality of water dispensing in our schools. The health, safety and well-being of our students is of great importance to all in the District.

This is an ongoing concern for the entire Paramount community. We continue to ask for and share information regarding the regular air testing reports and findings with our District community. When we seek direction and advice, the SCAQMD continues to direct us to their web site, containing information about their air monitoring activities in schools and in the City of Paramount, and about their meetings and processes: <http://www.aqmd.gov/home/regulations/compliance/air-monitoring-activities>. The City of Paramount also has a website that provides up-to-date information: www.paramountenvironment.org.

The District will remain actively involved and keep our school community informed, while remaining focused on the academic progress and welfare of our students.

Thank you for your continuous support. We are looking forward to another great year in the Paramount Unified School District.

Sincerely,
Dr. Ruth Pérez

Mensaje de la Superintendente

Estimadas Familias y Amigos del Distrito Escolar Unificado de Paramount,

Conforme se acerca el nuevo año escolar estamos emocionados desarrollando planes y oportunidades para que nuestros estudiantes se superen y crezcan al desarrollar destrezas y conocimientos que los van a preparar para el colegio y carreras. Este otoño el Distrito Escolar Unificado de Paramount está mandando a más de 730 graduados a colegios y universidades. Algunos estudiantes están embarcando en aventuras a través de los Estados Unidos obteniendo una educación superior, incluyendo el sistema prestigioso UC de California, el sistema de la Universidad del Estado de California y área privada y colegios comunitarios incluyendo UCLA y hasta la Universidad de Stanford. Más de 1,000 Piratas se graduaron y más de 7,000 personas llenaron el estadio de fútbol en junio. ¡Estamos muy orgullosos de nuestros estudiantes!

Al principio del año escolar, yo les compartí por medio del periódico local lo importante que es la asistencia en la escuela para el logro académico de nuestros estudiantes. Al faltar a la escuela solamente un día, puede atrasar al estudiante académicamente y le resultará difícil ponerse al día, poniendo al estudiante en peligro de reprobar. En este entorno tan competitivo para obtener becas acompañado

con el hecho que los estudios indican que los estudiantes exitosos son los que leen al nivel de grado en el tercer grado, es muy importante que nuestros estudiantes tengan buena asistencia. Me gustaría darle gracias a todos los padres y familias por apoyar el esfuerzo en asistencia. ¡El Distrito Escolar Unificado de Paramount ha continuado en superar el rango del estado en asistencia positiva escolar con una tasa de asistencia de 95.8%!

El Distrito escolar está preocupado por la calidad del aire en las escuelas y en la comunidad. Continuamos trabajando de forma continua con South Coast Air Quality Management District (SCAQMD) y con otras agencias ambientales para proveer información al Distrito sobre los hallazgos relacionados con los niveles de cromo hexavalentes en la comunidad. Continuaremos trabajando con las agencias reguladoras para solicitar información y orientación sobre los hallazgos y la implementación sobre los niveles del aire identificados.

Como había compartido previamente en la última publicación, SCAQMD implementó colocar equipo de prueba en la propiedad del distrito, rotando el equipo de prueba a varias escuelas, y regularmente revisando y así proveer la información sobre los resultados. SCAQMD regularmente

publica los resultados de las pruebas de los dispositivos de las escuelas y de la comunidad y en su página web: <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/compliance/Paramount/paramount-school-sites.pdf?sfvrsn=9>.

Como una medida proactiva el Distrito se reunió con el Departamento de Salud del Condado para iniciar un diálogo y repasar la calidad del aire interior. Estamos buscando asesoramiento a lo que le podemos proveer a los estudiantes con respecto a medidas preventivas relacionadas con la cuestión ambiental. Nos da gusto anunciar que el resultado de nuestra reciente junta demostró que la práctica del Distrito al usar filtros de alta eficiencia y por la frecuencia que se cambian, y así como también la práctica de los filtros HEPA para las aspiradoras, coloca al Distrito entre los mejores como fue reconocido por el Departamento de Salud por ser proactivos en cuanto a la administración de la calidad del aire interior.

El Distrito también está trabajando en la implementación de un sistema de respuesta para abordar el tema de los problemas del olor constante en la comunidad para reducir la exposición a los estudiantes y personal, específicamente en las escuelas cerca de las áreas industriales tales como Lincoln, Gaines

y Jackson. Aparte, el Distrito también está poniendo a prueba una nueva fuente de agua/estaciones para llenar su botella para mejorar la calidad de las dispensas de agua en las escuelas. La salud, seguridad y el bienestar de los estudiantes es de gran importancia para todo el Distrito.

Esta es una preocupación constante para la comunidad entera de Paramount. Nosotros continuamos preguntando y compartiendo información sobre los informes de las pruebas del aire y los hallazgos con nuestra comunidad del Distrito. Cuando buscamos orientación y consejo, SCAQMD continúa dirigiéndonos a su página web, que contiene información sobre las actividades del monitoreo del aire en las escuelas y en la ciudad de Paramount, y también sobre sus juntas y procesos: <http://www.aqmd.gov/home/regulations/compliance/air-monitoring-activities>. La ciudad de Paramount también tiene una página web que provee información al día: www.paramountenvironment.org.

El Distrito permanecerá activamente involucrado y tendrá a nuestra comunidad escolar informada, mientras permanecemos enfocados en el progreso académico y el bienestar de nuestros estudiantes.

Gracias por su apoyo constante. Esperamos con ilusión otro gran año en el Distrito Escolar Unificado de Paramount.

Atentamente,
Dra. Ruth Pérez

School District Information About Our Schools' Air Quality

End of Year 2016-17

Air Quality Investigation and Information in the City of Paramount

The Paramount Unified School District continues to work on an ongoing basis with the South Coast Air Quality Management District (SCAQMD) and other environmental agencies to provide our district information regarding the concerns and findings relating to hexavalent chromium levels in the community. The school district is concerned about the air quality in schools and in the community, and will continue to work with the regulatory agencies to seek information and direction about findings and enforcement regarding the identified levels in the air. The SCAQMD is the regulatory agency in charge of the air quality in the area, as well as the agency providing information regarding the current investigation.



Air Quality Testing at School Sites

The SCAQMD implemented the placement of testing equipment on school district property, rotating the testing equipment to various school sites, and regularly reviewing and providing information regarding testing locations and results. The SCAQMD regularly publishes the testing results of their monitoring activities at schools and in the community in their web site:<http://www.aqmd.gov/docs/default-source/compliance/Paramount/paramount-school-sites.pdf?sfvrsn=9>.

Public Health Department Working with Paramount Unified

The County Public Health Department met with school district staff to initiate a discussion and review of indoor air quality issues. We are pleased to announce that the outcome of the meeting showed that the district practice of using high-efficiency filters and the frequency of the filter changes, as well as HEPA-filtered vacuuming practices, places the district amongst the best as seen by the Health Department for being proactive regarding indoor air quality management. The district is also working on the implementation of a response system to address the ongoing odor issues in the community to reduce student and staff exposure, specifically in schools near the industrial areas such as Lincoln, Gaines and Jackson. Moreover, the district is piloting new water fountain / bottle filling stations to improve the quality of water dispensing in our schools.

Moving Forward and Ongoing District Actions

This is an ongoing concern for the entire Paramount community. We continue to ask for and share information regarding the regular air testing reports and findings with our district community. The SCAQMD continues to direct us to their web site, containing information about their air monitoring activities in schools and in the City of Paramount, and about their meetings and processes: <http://www.aqmd.gov/home/regulations/compliance/air-monitoring-activities>. The City of Paramount also has a website that provides up-to-date information: www.paramountenvironment.org. The District will remain actively involved and keep our school community informed, while remaining focused on the academic progress and welfare of our students. Should you have specific questions, the District contact is the Office of the Assistant Superintendent of Business Services: (562) 602-6025.

Paramount Unified School District

CHILD FIND

The first step in helping children with special needs is to find them!

www.paramount.k12.ca.us
District Department/Special Education

¡El primer paso en ayudar a niños con necesidades especiales es encontrarlos!

www.paramount.k12.ca.us
Departamento distrito/Educación Especial

Información del Distrito Escolar sobre la Calidad Del Aire de las Escuelas Fin de Año

Fin de Año 2016-17

Investigación de la Calidad del Aire e Información en la Ciudad de Paramount

El Distrito Escolar Unificado de Paramount continúa trabajando de forma constante con South Coast Air Quality Management District (SCAQMD) y otras agencias ambientales y así proveer información al distrito sobre las preocupaciones y los hallazgos relacionados con los niveles del cromo hexavalente en la comunidad. El distrito está preocupado sobre la calidad del aire en las escuelas y en la comunidad, y continuará trabajando con las agencias reguladoras para solicitar información y orientación sobre los hallazgos y el cumplimiento con respecto a los niveles identificado en el aire. SCAQMD es la agencia reguladora responsable de la calidad del aire en el área, al igual es la agencia que está proveyendo la información sobre la investigación actual.



Pruebas de la Calidad del Aire en las Escuelas

SCAQMD ha implementado colocar equipo de prueba en la propiedad del distrito, rotando el equipo de prueba a varias escuelas, y regularmente revisando y proveyendo información sobre las ubicaciones de prueba y los resultados. SCAQMD regularmente publica los resultados de las pruebas sobre las actividades de monitoreo en las escuelas y en la comunidad en su sitio web:<http://www.aqmd.gov/docs/default-source/compliance/Paramount/paramount-school-sites.pdf?sfvrsn=9>.

El Departamento de Salud Pública está trabajando con el Distrito de Paramount

El Departamento de Salud Pública del Condado se reunió con el personal del distrito para iniciar un diálogo y revisar la calidad del aire interior. Nos complace anunciar que el resultado de la reunión mostró que la práctica del distrito de usar filtros de alta eficiencia y también la frecuencia de los cambios de filtro, así como las prácticas de los filtros para las aspiradora HEPA, coloca al distrito entre los mejores como fue reconocido por el Departamento de Salud por ser proactivos en cuanto a la administración de la calidad del aire interior. El distrito también está trabajando en un sistema de respuesta para abordar las cuestiones del olor permanente en la comunidad para reducir la exposición a los estudiantes y al personal, específicamente en las escuelas cerca de las áreas industriales tales como Lincoln, Gaines y Jackson. Por otra parte, el distrito está experimentando nuevas fuentes de agua/estaciones para llenar las botellas para mejorar la calidad del suministro de agua en nuestras escuelas.

Avanzando hacia Adelante con las Continuas Acciones del Distrito

Esta es una preocupación constante para toda la comunidad. Continuamos pidiendo información y al mismo tiempo compartiendo la información sobre los reportes regulares del aire y los hallazgos con nuestra comunidad del distrito. SCAQMD nos sigue dirigiendo a su página web, que contiene información sobre las actividades del monitoreo del aire en las escuelas y en la Ciudad de Paramount, y sobre sus juntas y sus procesos: <http://www.aqmd.gov/home/regulations/compliance/air-monitoring-activities>. La Ciudad de Paramount también tiene un sitio web donde provee información actualizada:www.paramountenvironment.org. El distrito continuará activamente involucrado para tener a nuestra comunidad escolar informada, mientras permanecemos enfocados en el progreso académico y el bienestar de nuestros estudiantes. Si usted tiene preguntas específicas, se puede comunicar a la oficina del Asistente del Superintendente de Servicios de Negocio en el Distrito: (562) 602-6025.

